



## CONTRAT DE LOCATION Abri protection civile Sierre

**ENTRE** : La Ville de Sierre  
Service du feu  
Place de l'Hôtel-de-Ville  
3960 Sierre

**ET (ORGANISATION)  
REPRESENTÉE PAR** :

**ADRESSE / ☎ / e-mail** :

**TYPE DE MANIFESTATION** :  publique  privée

**NOM DE LA MANIFESTATION** :

**DATES DE LA MANIFESTATION** :

**HORAIRE DEBUT ET FIN** :

**PRISE DE POSSESSION ET ETAT  
DES LIEUX** :

**REMISE DES LOCAUX ET ETAT  
DES LIEUX** :

Les installations et locaux suivants seront mis à disposition du locataire :

**Abris du - Sierre**

Le règlement d'utilisation et les tarifs de location sont annexés au présent contrat pour en faire partie intégrante ; le locataire atteste en avoir pris connaissance et en accepter les termes. Contrat valable uniquement après visa du service du feu de Sierre.

Sierre, le

**LE LOCATAIRE**

**LA VILLE DE SIERRE**

**SERVICE DU FEU**

Pierre Berthod  
*Président*

Benoît Emery  
*Secrétaire municipale*

Lucien Cottier  
*Commandant du feu*

# REGLEMENT D'UTILISATION

## Préambule

Les abris de Protection civile sont mis à la disposition du public **uniquement pour le couchage**. L'administration communale se réserve le droit d'annuler ou de déplacer une réservation, si pour une raison imprévisible, un service communal ou l'armée doit prendre possession des lieux.

## Article 1

### Occupation

Le nombre minimum exigé est de 15 personnes pour une cellule simple et de 25 personnes pour une cellule double et le montant correspondant sera facturé.

## Article 2

### Literie

Les lits sont mis à disposition sans draps, mais avec coussin et couvertures. Il est donc conseillé de se munir d'un sac de couchage.

## Article 3

### Vision locale

Durant les heures de bureau, soit du lundi au vendredi de 07h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00, selon contact préalable par téléphone (☎ 027/452.06.50) ou selon arrangement particulier.

## Article 4

### Remise des clefs - caution

Lors de la remise des clefs durant les heures de bureau, **une caution de CHF 300.– devra être versée**. A cette même occasion, le bon état et la propreté des locaux seront contrôlés.

## Article 5

### Responsabilité

Vu la somme modique de location demandée, l'utilisateur s'engage à respecter le maintien en bon état et la propreté des locaux. Tout dégât constaté sera inévitablement facturé.

## Article 6

### Remise en état

Après utilisation, **les locaux seront nettoyés et rangés**. Les lits seront rétablis, avec coussin, et les couvertures pliées et disposées au fond de chaque lit. Si tel n'est pas le cas, des frais de nettoyage et de rétablissement seront facturés.

## Article 7

### Restitution

Après la libération des locaux et lors de la restitution des clefs, une vision locale sera effectuée concernant l'état des locaux et du matériel.

## Article 8

### Prix de location

CHF 12.– par personne pour la première nuit,  
CHF 10.– par personne pour les nuits suivantes.

## Article 9

### Interdiction de fumer

Il est interdit de fumer à l'intérieur des abris de la Protection civile.

Visa du locataire .....

**Article 10**  
**Conditions générales de police**

Respect de la tranquillité du voisinage, conformément aux dispositions du Règlement communal de police du 2 juin 2004.

**Article 11**  
**Préjudice de fortune**

La Ville de Sierre n'assume aucune responsabilité si, pour quelque raison que ce soit, l'état de l'infrastructure ne permet pas à la manifestation projetée d'avoir lieu, entraînant un préjudice de fortune par l'organisateur (billets vendus, etc.).

**Article 12**  
**Dispositions particulières**

.....  
.....

**Toute modification du présent règlement demeure réservée.**

**Un exemplaire du présent règlement est à retourner, dûment signé, au Service de la protection civile de Sierre, par retour du courrier.**

Lu et approuvé le :

Le locataire :

.....